



Directeur: Père Carlos Cabecinhas \* Propriété: Sanctuaire de Notre Dame du Rosaire de Fatima (Portugal) \* Publication Trimestrielle \* Année 8 \* N.º 32 \* 2012/02/13

## « Voulez-vous vous offrir à Dieu ? »

Le 27 novembre 2011, le Sanctuaire a commencé la deuxième année du septénaire de préparation et accompagnement de la célébration du centenaire des apparitions de Fatima. Cette nouvelle année pastorale nous nous concentrons sur la première apparition de la Sainte Vierge, le 13 mai 1917.

La phrase inspirante, et en même temps le thème de l'année, est la question de la Sainte Vierge aux trois voyants : « Voulez-vous vous offrir à Dieu ? ».

La réponse des petits Bergers à la question de la Sainte Vierge a été immédiate et sans conditions ou réserves : « Oui, nous le voulons ». C'est cette attitude d'offrande de soi à Dieu, qu'ils ont vécu de façon exemplaire, que nous sommes invités à imiter, cette année. Le Pape Benoît XVI, ici à Fatima, nous a rappelé: « De cela, les petits bergers sont un exemple et nous stimulent, eux qui ont fait de leur vie une offrande à Dieu et l'ont partagée avec les autres par amour de Dieu ».

Que ce soit le thème de l'année, ou l'attitude de don de soi, et aussi l'exemple des petits Bergers nous amènent à l'exhortation de Saint Paul : « Je vous exhorte, mes frères, par la tendresse de Dieu, à lui offrir votre personne et votre vie en sacrifice saint, capable de plaire à Dieu » (Rm 12,1). Le vrai sacrifice a été celui du Christ, qui a livré sa vie pour l'amour en notre faveur. Suivant le Christ, la vie chrétienne vécue comme un don à Dieu et au prochain devient « sacrifice agréable à Dieu ». C'est à une telle attitude que la Vierge invite les enfants, la première apparition, et nous invite à nous, cette année.

*Père Carlos Cabecinhas, Recteur*

*Vitrail, dans la Basilique de Notre-Dame du Rosaire de Fátima, faisant allusion à la première apparition de la Sainte vierge, par João de Sousa Araújo*



## Affiche de l'Année 2011-2012

L'illustration de l'affiche pour la 2e année de la célébration du Centenaire des Apparitions de Fatima est le résultat de l'interprétation de la phrase choisie pour le thème de l'année pastorale de 2011-2012 au Sanctuaire de Fatima : « Voulez-vous vous offrir à Dieu ? ».

Selon Joana Quental, la designer qui a gagné le concours lancé par le Sanctuaire pour la création de l'affiche de l'année, le dessin simple des mains, associé à des couleurs variées, prétend suggérer l'unité dans la différence, en tenant compte de la réponse positive des croyants à la question posée par la Vierge Marie aux petits Bergers, en 1917, et, par extension, à toute l'humanité dans les temps présents.

La manière de placer les mains renforce justement cette attitude d'offre et représente, symboliquement, l'intention d'atteindre Dieu.

## Sauvés après trois jours perdus en mer

# Des pêcheurs portugais ont offert le rosaire à la Sainte Vierge

Cinq pêcheurs portugais et un Ukrainien ont été au Sanctuaire de Fatima pour remplir la promesse de remercier leurs vies à la Sainte Vierge.

Le bateau sur lequel travaillaient les pêcheurs de Caxinas, au nord de Portugal, a naufragé le 30 novembre 2011, au large de la plage de Figueira da Foz. Trois jours plus tard, le 2 décembre, les six pêcheurs ont été sauvés par un hélicoptère de la Force Aérienne Portugaise, survolant la région en mission de routine.

Le matin du 7 janvier 2012, les pêcheurs ont été à Fatima, accompagnés de leurs familles

et amis, des entités de la société civile dans leur région, leur curé et deux jeunes aviateurs de la Force Aérienne qui les ont secourus. Le large groupe, de plus de 500 personnes, a participé à la récitation du Rosaire et à l'Eucharistie dans la petite Chapelle des Apparitions.

À la fin de la récitation du Rosaire, le capitaine du bateau « Virgem do Sameiro », José Coentrão, s'est approché de l'autel et a remis dans les mains du Père Manuel Santos José, un prêtre au service du Sanctuaire, un simple chapelet en plastique avec lequel les pêcheurs avaient prié le rosaire pendant les 60 heures qu'ils ont été à bord de leur radeau de sauvetage, en pleine mer. Un bouquet de fleurs a accompagné la boîte en bois où le chapelet avait été placé.

À l'occasion, le curé de Caxinas, le père Domingos de



Araujo, a rappelé que les pêcheurs « priaient à Notre-Dame de Fatima s'accrochant à un chapelet qu'un membre de l'équipage avait mené autour de son cou ». « Nous sommes ici pour montrer notre joie aux pêcheurs sauvés et notre reconnaissance à la Vierge Mère », a-t-il dit.

Dans l'Eucharistie, le Père Manuel Santos José, qui a présidé la célébration, a souligné la force de la prière, le sens de responsabilité des pêcheurs et leur attachement à la vie.

Pendant l'homélie, ce prêtre a parlé du chapelet offert à la Sainte Vierge : « Mais

vous avez emporté avec vous 'une arme' puissante, capable de gagner toutes les batailles, vous l'avez saisie et vous y avez trouvé la force de vous tenir ensemble et vivre ces heures amères dans un admirable esprit de solidarité et de fraternité : un pour tous et tous pour un ».

« Vous avez agi avec un sens de responsabilité. Vous avez fait tout ce que vous pouviez faire, vous avez espéré que Dieu ferait le reste et c'est fait. Je répète, pour les chrétiens il n'y a pas de hasard, mais il n'y a pas de démission non plus. (...) Je loue Dieu pour votre foi. L'humanité, dans votre geste, a été agrandie », a dit le prêtre.

« Que le pays fasse ce que ces pêcheurs courageux ont fait et il ne coulera pas à fond », a-t-il affirmé.

*Leopoldina Simões*

## Association internationale de laïcs catholiques

# Légion de Marie a fêté 90 ans à Fatima

La Légion de Marie est une association internationale de laïcs catholiques, sous la protection de Marie et avec l'approbation de l'Église, qui par la prière et par le travail actif apostolique, favorise la sanctification de ses légionnaires.

Au Portugal, le 30 octobre 2011, un pèlerinage national au Sanctuaire de Fatima a marqué le 90<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la Légion de Marie, le 7 septembre 1921, à Dublin, en Irlande.

Mgr Virgílio Antunes, évêque de Coimbra, a présidé l'Eucharistie. Dans ses paroles aux pèlerins, il a évoqué Marie comme l'image et le modèle de l'Église : « Dans la Sainte Vierge nous apprenons la vraie méthode d'évangélisation : peu de mots, les mots strictement nécessaires, et beaucoup de vie, c'est-à-dire, un **témoignage fort** ».

« Il ne suffit pas d'une évangélisation qui recourt à la logique de la raison humaine ou qui proclame les vérités fondamentales du Christianisme. Le message ne passe que lorsque

les mots correspondent à la vie et quand les gestes sont la bannière du témoignage qui attire », a conclu Mgr Virgílio Antunes, pour qui « l'évangélisation et la transmission de la foi chrétienne doivent être « geste de charité et d'amour ».



## VOULEZ-VOUS VOUS OFFRIR À DIEU ?

# Sanctuaire vise à raviver la conscience de la richesse et de l'actualité du message de Fatima

L'exposition « Dans la trace de la lumière – Les apparitions de Fatima », ouverte au public dans le Convivium de Saint-Augustin jusqu'à la fin d'octobre 2012 ; un cycle de six conférences, commencé à novembre, au rythme d'une conférence par mois, jusqu'en avril 2012 ; et un symposium théologique et pastoral au mois de juin sont quelques-unes des activités principales proposées par le Sanctuaire de Fatima pour cette année pastorale.

Les pèlerinages et les diverses célébrations du programme officiel seront également marquées par l'expérience de l'évocation de la première apparition de la Sainte Vierge à Fatima, le 13 mai 1917.

Le thème général de cette année pastorale, qui préside déjà l'autel central de l'Esplanade de Prière du Sanctuaire, est « Voulez-vous vous offrir à Dieu ? », la question de la Sainte Vierge aux voyants dans l'apparition référée.

Le noyau théologique de ce deuxième cycle est celui de « Dieu Sauveur » et l'attitude croyante proposée est le « don de soi-même ». Pendant la journée de la nouvelle année pastorale, qui s'est tenue hier, le 1<sup>er</sup> décembre, dans la Chapelle de la Mort de Jésus, dans l'Église de la très Sainte Trinité, Isabel Varanda, de l'Université Catholique, et le père Manuel Morujão, prêtre

jésuite, ont fait la présentation théologique du thème et ils ont ouvert des pistes pour l'expérience du don de soi qui est proposée pour cette année.

Dans les allées de l'Esplanade de Prière, des côtés nord et sud, treize panneaux rappellent le 13 mai 1917. Ce sont les personnes, l'histoire et le message de Fatima rappelés aux pèlerins et visiteurs.

Dans ses mots aux participants de la

Cabecinhas a réitéré que l'institution souhaite que ce cycle de sept ans soit « une occasion de divulguer et de raviver la conscience de la richesse et l'actualité du message de Fatima et d'approfondir ses contenus. Cet itinéraire thématique vise à être, d'abord et avant tout, un projet pastoral, qui privilégie le côté spirituel et la réflexion de la foi ».

Rappelant les mots du Cardinal Patriarche de Lisbonne, dans son discours de clôture de

la journée de présentation du programme du Centenaire, le 1<sup>er</sup> décembre 2010, dans lesquels Mgr José Policarpo a affirmé que « Fatima est un programme pastoral » et où il s'est demandé si, dans l'itinéraire thématique du Centenaire, ne serait pas déjà un vrai programme pastoral pour l'Église portugaise, le recteur a reconnu « l'importance et l'impact du Sanctuaire dans la pastorale de l'Église portugaise ».

« Dans les mots d'ouverture de son discours aux Évêques de Portugal, le Pape Benoît XVI, le 13 mai 2010, désignait le Sanctuaire

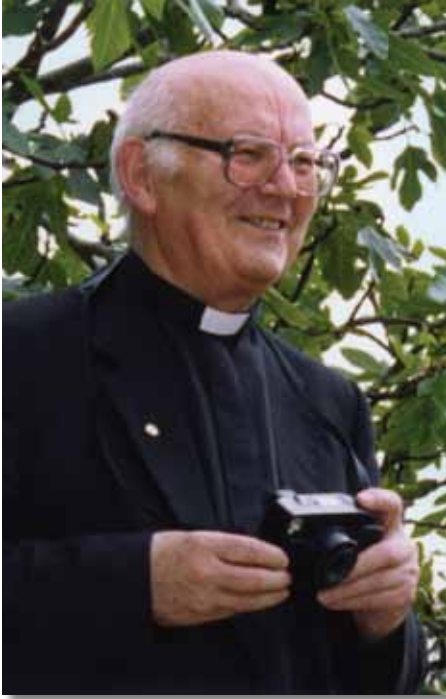
de Fatima comme 'le cœur spirituel de Portugal'. La fidélité au message de Fatima est, donc, la meilleure contribution du Sanctuaire à l'Église portugaise. Mais nous sentons également la responsabilité de développer ce projet pastoral du Sanctuaire en communion avec le plan pastoral du Diocèse de Leiria-Fatima et avec le projet pastoral de la Conférence Épiscopale Portugaise », a affirmé le Père Cabecinhas.



Détail de l'exposition « Dans la trace de la lumière – Les apparitions de Fatima ».

journée de présentation de l'itinéraire pour l'année pastorale courante, le recteur du Sanctuaire de Fatima a souligné que la célébration du Centenaire des Apparitions « ne vise simplement pas à signaler une éphéméride historique, mais à devenir un véhicule d'évangélisation et chemin pour la conversion et la rencontre avec le Christ ».

Dans cette deuxième année de cheminement jusqu'en 2017, le père Carlos



## Père Luis Kondor rappelé à Fatima

la Basilique de Notre-Dame de Fatima avec la célébration de l'Eucharistie, présidée par l'évêque de Leiria-Fatima, Mgr Antonio Marto.

Ceci a été suivi par le dévoilement d'une plaque dans la Place Luis Kondor, au centre de la ville de Fatima. À ce moment, l'ambassadeur de Hongrie au Portugal a lu un message envoyé à partir de Budapest par le vice-Premier ministre de Hongrie, Zsolt Semjén : « Le père Kondor a vécu pour diffuser ce message (de Fatima), a reçu les pèlerins qui cherchaient du réconfort, avec un cœur ouvert et son bonheur est venu de sa capacité à aider. Sa personnalité et activité ont approché le Portugal et la Hongrie. Il a uni les personnes qui apportaient de l'aide et celles qui en avaient besoin. Il a été toujours prêt à consoler et à donner de l'espoir. Dans son poste loin de la patrie, il a diffusé la loyauté de l'âme hongroise à ses racines chrétiennes ».

Dans le même message, le Vice-Premier ministre écrit : « Dès les apparitions de Fatima le monde a changé beaucoup,

mais je crois qu'aujourd'hui les gens ont besoin du message de Fatima, plus que jamais ».

Ceci a été suivi, dans un hôtel appartenant aux missionnaires du Verbe Divin, d'une session où a été présenté, à titre posthume, le dernier livre dont l'auteur est le Père Kondor : « Voulez-vous vous offrir à Dieu ? L'appel à la réparation dans le Message de Fatima », une édition du Secrétariat des Pastoureaux.

L'ouvrage « Voulez-vous vous offrir à Dieu ? L'appel à la réparation dans le Message de Fatima », comme l'a déclaré Mgr Amândio Tomas, évêque et ami du Père Kondor, « est mystique, spirituel, est un appel vivant d'un auteur qui n'est ni neutre ni froid, mais qui est profondément dévot de la très Sainte Vierge ».

Pour sa part, Mgr António Marto, a salué l'initiative et a dit que la vie du Père Luis Kondor « a été liée à Fatima avec de profonds liens d'amour et de communion ».

L.S.

Deux ans après sa mort, le 28 octobre 2009, le Secrétariat des Pastoureaux et les Missionnaires de la Société du Verbe Divin se sont rejoints dans un hommage au père Luis Kondor, vice-postulateur pour la Cause de Canonisation des Pastoureaux de Fatima, jusqu'à sa mort.

Le programme, qui a eu lieu le 30 novembre de 2011, a commencé dans

## Fatima est un message de foi, de lumière et d'espérance

Ce fut avec grand honneur que j'ai participé à la célébration dédiée à l'un des plus actifs messagers de Fatima, le Père Luis Kondor. Le 10 novembre 2011, le dévoilement de la plaque dans la Place Luis Kondor, la messe solennelle et la présentation de son livre ont rendu cet événement à Fatima, Portugal, une véritable fête.

Tous ceux qui le connaissaient soulignaient que le Père Luis Kondor croyait profondément au message et qu'il s'est consacré corps et âme à la mission de la diffuser. Il a accueilli des pèlerins le cœur et les bras ouverts, leur donnant un abri, du confort, un mot d'encouragement. Il a appliqué et transmis les enseigne-

ments que le miracle de Fatima nous a transmis.

C'est quelque chose qui nous touche profondément, car notre mission est de fournir aide et réconfort à nos concitoyens qui sont loin de chez eux et dans le besoin.

Il était hongrois et portugais à la fois, mélangeant les meilleurs éléments des deux nationalités. Il était l'ambassadeur qui représentait des valeurs et le consul qui aide dans les choses pratiques de la vie. Il était un homme de foi et de spiritualité et un

modèle pour les générations futures.

Luis Kondor et son travail représentent ce qu'il y a de meilleur dans l'humanité et ce que nous devons défendre et préserver avant tout : la foi, l'espérance et la bonté qui, dans les moments les plus sombres de l'histoire, ont servi de phare pour nous tous.

Norbert Konkoly,  
ambassadeur de  
Hongrie au Portugal



## Les sanctuaires au service de l'évangélisation



« Sanctuaires – Art et Patrimoine au service de l'Évangélisation » a été le thème qui a rassemblé les recteurs des principaux sanctuaires de Portugal, le 9 et 10 janvier, au Sanctuaire de Fátima.

Dans la sixième édition, la rencontre des Recteurs des Sanctuaires a eu lieu dans la Maison de Notre Dame du Carmel, dans une organisation de l'Association des Recteurs des Sanctuaires de Portugal.

« Lorsque nous nous adressons à un sanctuaire, la plupart des personnes, nous allons demander ou nous allons dire merci et c'est bon que nous le fassions dans une attitude de croyants » a dit Mgr Jorge Ortiga dans l'Eucharistie de clôture de cette rencontre, célébrée dans la petite Chapelle des Apparitions.

Dans ses mots aux recteurs des sanctuaires portugais, qui concélébraient, l'archevêque de Braga et président de la Commission Épiscopale de la Pastorale Sociale et Mobilité humaine a rappelé celle qui doit être la principale caractéristique du pèlerin d'un sanctuaire : le respect pour le local.

« Si effectivement nous allons à un sanctuaire pour demander, ou pour remercier, nous devons toujours le faire avec un grand respect, avec beaucoup de dignité, considérant cet endroit, ce sanctuaire, un lieu sacré, qui n'est pas identique à l'autre », a-t-il dit.

Pour ceux qui travaillent dans les sanctuaires, en tant que recteurs ou dans l'accueil aux pèlerins, la proposition passe par l'accueil « empressé, sans porter de jugement ».

« C'est une responsabilité d'un côté et de l'autre, parce que la vie d'un sanctuaire est construite par ceux qui pèlerinent à un sanctuaire et par ceux qui y vivent, travaillant, cherchant à offrir l'amour de Dieu à ceux qui ont besoin d'être acceptés et d'être compris », a déclaré Mgr Jorge Ortiga.

Dans une rencontre où les recteurs ont réfléchi sur les façons de mettre les sanctuaires au service de l'évangélisation, Mgr Jorge Ortiga a rappelé que « la grande responsabilité des recteurs est d'être des interprètes du message qu'il faut annoncer à tous ceux qui visitent les sanctuaires ».

En ce qui concerne les pèlerins, ils sont invités à prendre une attitude « de celui qui veut entendre », d'accueillement du message de chaque sanctuaire, compris « comme un lieu d'annonce de la Parole du Seigneur ».

« Quand nous nous approchons d'un sanctuaire nous devons prendre l'attitude intérieure de celui qui veut accepter un message et veut l'emporter à sa vie. (...) Chaque sanctuaire est un message très clair et explicite, que chacun de nous doit chercher à écouter et à garder dans son cœur », a-t-il conclu.

*LeopolDina Simões*

*À Minas Gerais, au Brésil, adorer Dieu comme les petits Bergers de Fatima*

**De la bouche des enfants, Seigneur, Vous avez tiré la louange parfaite**

Le premier samedi de chaque mois, nous partageons la beauté de l'expérience de prière, avec un groupe de « Petits Adorateurs », dans l'Église de Notre-Dame de Fatima, paroisse d'Aparecida, dans la ville de Três Pontas, diocèse de Campanha, Minas Gerais, Brésil. Le groupe est composé des enfants de sept à treize ans. Nous avons fait à la manière des petits Bergers de Fatima, l'adoration du Saint Sacrement. Nous avons commencé en septembre 2011. Nous sommes déjà au 4<sup>e</sup> mois et nous constatons que le groupe des petits adorateurs est en croissance constante. Nous avons débuté avec environ 50 à 60 enfants. Bientôt le mois suivant ils étaient déjà 70 à 80. En décembre, 109 enfants ont participé. Ce fut une surprise, car la période de la catéchèse avait terminé la semaine antérieure et les enfants sont venus, exclusivement, pour la prière.

Nous recherchons que les enfants eux-mêmes effectuent des actions, telles que : les lectures, les prières, les invocations. Il y a toujours quelques catéchistes qui accompagnent les enfants et, puisque c'est le samedi, il y a aussi quelques familles qui participent et semblent être très heureuses de ce moment de prière. Selon les échos qui arrivent jusqu'à nous, cette activité est une affaire de partage et de bonnes références, dans des conversations informelles à la rue, dans la paroisse.

Le Père Vânis, le curé de la Communauté chrétienne où sont les Servantes de Notre Dame de Fatima, avait déjà demandé ce travail il y a longtemps. Avec la venue de la statue de Notre-Dame de Fatima dans sa paroisse, il est devenu opportun de commencer l'adoration avec les enfants. Chaque



fois que le prêtre le peut, il se fait un point de participer à la prière.

Les thèmes priés jusqu'à maintenant ont été : septembre - « Jésus notre Ami » ; octobre - « Jésus nous invite à être ses disciples et amis » ; novembre - « la sainteté » ; décembre - « Adorons Jésus, l'Ami de Bethléem ». Nous nous appuyons sur le livret du Sanctuaire de Fatima (Portugal).

La prière est précédée d'une préparation hors du lieu où la prière se réalise. Les enfants suivent, autant que possible, en silence vers l'autel où l'on commence, en toute sérénité, l'adoration, à la manière des petits Bergers de Fatima.

Sœur Marie de Jésus Santos, snsf, Brésil  
www.servanssfatima.org

## À González Catán, en Argentine, une nouvelle église paroissiale a été dédiée

Il y a déjà plus de trente ans depuis l'arrivée des missionnaires Scalabrinien à la ville de González Catán, dans la banlieue de Buenos Aires.

Quand on a pris le travail de la Fondation de la Commission Catholique de l'Argentine pour les Migrations (FCCAM), organisme dépendant de la Conférence épiscopale d'Argentine, on a essayé de trouver un endroit pastoral avec un flux constant de migrants. À cette époque-là, González Catán était une région de la banlieue pauvre de la capitale, dans une forte croissance démographique. Il a plu à la congrégation d'y fonder une communauté, en symbiose avec son charisme.

Dans la localité il y avait une communauté portugaise, qui avait acheté un terrain et construit une chapelle dédiée à Notre-Dame de Fatima. Bientôt, la chapelle devint le centre de la charge pastorale pour les groupes d'émigrants portugais dans la région métropolitaine de Buenos Aires.

Le Vicariat de Fatima, tel qu'on le désignait à l'époque et, aujourd'hui la paroisse, reste encore un lieu de référence pour la pastorale des portugais et leurs descendants. Il est le siège de l'aumônerie nationale de la communauté portugaise en Argentine. Cependant, dès le début, on a ressenti le besoin d'étendre l'attention pastorale à d'autres migrants, selon notre charisme d'universalité. Ainsi, ce travail pastoral qui a débuté au vicariat de Fatima, est également devenu le centre national pour la pastorale de la communauté bolivienne. Son aumônier national est un autre missionnaire scalabrinien qui, à partir de la paroisse fondée par les Portugais, visite les communautés dispersées à travers la métropole de Buenos Aires et du pays.

En outre, le Vicariat de Fatima a commencé à étendre son action missionnaire dans un rayon de 17 km, dans les nouveaux



quartiers, où plusieurs chapelles ont été construites par la volonté des familles chrétiennes. Beaucoup de ces quartiers sont aujourd'hui des paroisses, devant leur origine à la paroisse de Notre-Dame de Fatima de González Catán et à l'ardeur de ses missionnaires, une graine de foi lancée par la communauté portugaise.

Le 7 octobre 2005 le Vicariat, par la volonté du diocèse, a été constitué Paroisse. La charge pastorale a été ainsi limitée à un territoire déterminé persistant dans son sein un grand flux migratoire constitué par de nombreuses familles en migration interne et provenant de l'étranger, surtout des Paraguayens et des Boliviens. La paroisse continue à être, par la volonté de la Conférence épiscopale, la référence nationale pour les communautés portugaise et bolivienne.

A cause de la croissance de la population, on a eu besoin de reconstruire un nouveau temple de prière, plus grand que la chapelle bâtie par les Portugais. Après 7 ans de travaux, qui avançaient selon la générosité des donateurs, nous avons vécu avec une grande joie, le 18 décembre 2011 – la Journée Internationale du Migrant (ONU) – la dédicace du temple paroissial renouvelé. La célébration a été présidée par l'évêque diocésain Mgr Juan Horacio Suárez, concélébrée par plusieurs prêtres, avec la participation des communautés migrantes.

La joie de posséder un lieu digne pour célébrer l'eucharistie et la communion dans la foi nous emporte à étendre l'engagement missionnaire à tous les gens et migrants. Comme notre fondateur, le bienheureux Jean B. Scalabrini avait l'habitude de dire : « Là, où est le peuple qui travaille et lutte, y doit être l'Eglise ».

*Père Juan A. Ramirez Moreno, c.s.  
Aumônier national des Portugais en Argentine*

### *Bénie à Fatima avec destination à Camabatela*

## Statue de Notre-Dame apportée en Angola



Le 13 octobre 2011, à la fin du pèlerinage international anniversaire présidé par l'archevêque de Moscou, Mgr Paolo Pezzi, une statue du Cœur Immaculé de Marie a été bénie avec la destination à la mission catholique de Camabatela, en Angola.

L'offre a été faite par un capucin franciscain Frère Joaquim Ribeiro, prêtre missionnaire en Angola depuis 1990 et qui, après la mort de sa mère, en mai 1999, a décidé d'acquérir une statue du Cœur Imma-

culé de Marie, à laquelle sa mère avait une grande dévotion, pour offrir à cette mission-là.

Cette décision a été prise parce que Frère Joaquim Ribeiro constatait que, dans la mission de Camabatela, on avait besoin d'une statue du Cœur Immaculé de Marie pour les célébrations liturgiques et pour les dévotions populaires.

Dans une lettre envoyée au Rectorat du Sanctuaire de Fatima, Frère Joaquim Ribeiro rappelle que la sainte patronne de l'Angola est le Cœur Immaculé de Marie, par volonté expresse des évêques de ce pays qui, en 1985, en pleine domination communiste, ont consacré la nation au Cœur Immaculé de Marie, dans une grande célébration liturgique sur un vaste terrain.

La décision de cette consécration, tel que le prêtre le souligne, est fondée sur le message de Fatima et une dévotion très ancienne du peuple angolais attribuant à Marie le titre, dans la langue locale, de « Mama Muxima » (Mère du Cœur).

Nous prions Dieu afin que la Sainte Vierge accueille dans son cœur maternel tous les Angolais.

## Notre-Dame de Fatima dans la prison italienne de Solliciano



Le 6 août 2011, le premier samedi du mois, dans la petite église de la prison de Solliciano, à Florence, on a intronisé une statue de Notre-Dame de Fatima, achetée au Sanctuaire de Fatima au Portugal et bénie dans la petite Chapelle des Apparitions.

Après quelques mois d'attente pour l'autorisation supérieure, nous, des laïcs consacrés au Cœur Immaculé de Marie, nous sommes partis du centre de la ville de Scandicci en procession avec la Statue de Notre-Dame, en récitant le chapelet, jusqu'à l'entrée de la prison, où le curé Père Giulio Brunella, très ému, nous attendait.

En passant par la porte de l'entrée, sous le regard de la police de la prison, notre pensée a été pour les petits Bergers quand ils étaient aussi en prison, le 13 août 1917.

En priant le rosaire, les petits Bergers ont été un exemple pour les hommes qui se sont rejoints à leur prière, et qui se sont convertis.

La messe a été célébrée par le curé de la paroisse de Saint Joseph de Pontedera,

le père Giulio Giannini. Pendant son homélie, devant environ 1500 prisonniers, le père Giulio a parlé du message de Fatima, de la communion réparatrice des premiers cinq samedis du mois et de la dévotion au Cœur Immaculé de Marie.

À la fin de la célébration a été très émouvant de voir tous les prisonniers en file, un par un, de passer devant la statue de Notre-Dame de Fatima, à faire le signe de la croix, caressant la Mère bien-aimée du ciel. On n'a pas été autorisé à photographier l'instant, mais cette image sera toujours dans nos cœurs.

Pendant la visite, nous avons offert à nos frères prisonniers des livres « Mémoires de Sœur Lucie » et d'autres livres de prières et des chapelets.

Quand Notre-Dame est apparue à Fatima, elle a dit : « Enfin, Mon Cœur Immaculé triomphera ». Nous essayons de l'aider, en évangélisant, en prenant son message à tous les endroits. Nous sommes appelés à travailler à cause d'elle et pour elle !

*Alessandra Bimbi, Italie*

## La reine de Portugal... la reine de la Pologne

Pologne et Portugal, bien qu'ils soient situés sur des côtés opposés de l'Union européenne, sont proches dans la façon dont ils vivent leur foi. Dans ces deux pays, basés dans la tradition catholique, on propage les cultes aux bienheureux portugais et polonais du XXe siècle : François et Jacinthe Marto et le Pape Jean-Paul II.

Le message de Fatima et la dévotion aux petits Bergers portugais se diffusent aussi rapidement que le culte au bienheureux Souverain Pontife polonais au Portugal.

L'histoire tient de plus un phénomène qui joint la dévotion catholique dans ces deux pays – le dévouement du peuple et du pays lui-même à la Sainte Vierge.

Mystérieusement, au XVIIe siècle une intuition commune a mené les monarques de Portugal et de la Pologne à offrir leurs couronnes à la Mère de Dieu. Seulement 10 ans après le couronnement de Notre-Dame de la Conception au Sanctuaire à Vila Viçosa (Portugal), le roi polonais Jan Kazimierz a suivi l'exemple du roi portugais, Jean IV, offrant son attribut de pouvoir à la Vierge Marie. Ces actes royaux n'ont pas été oubliés par les générations suivantes.

Aujourd'hui dans ces deux républiques européennes on célèbre les couronnements de la Sainte Vierge pendant les fêtes religieuses : Au Portugal, le 8 décembre et en Pologne, le 3 mai.

*Marcin Zatyca, journaliste polonais résidant au Portugal*

***Au commencement de cette nouvelle année, nous souhaitons à tous nos amis et bienfaiteurs une année remplie de bonheur.***

*Les nouvelles de ce bulletin peuvent être publiées librement. La source et l'auteur, selon le cas, doivent être identifiés.*

### Fatima – Lumière et Paix

**Directeur:** Père Carlos Cabecinhas  
**Propriété, Edition et Rédaction:** Sanctuaire de Notre Dame du Rosaire de Fatima  
**N.° de Contribuable** 500 746 699  
**Adresse:** Santuário de Fátima – Apartado 31 – 2496-908 FÁTIMA (Portugal) \* Telf.: +351.249.539.600 \* Fax: +351.249.539.668 \* E.mail: ccs@fatima.pt – www.fatima.pt  
**Impression:** Gráfica Almondina– Torres Novas  
**Dépôt Légal:** 210 650/04  
**ISSN:** 1647-2438  
 Isento de registo na E.R.C. ao abrigo do decreto regulamentar 8/99 de 09 de Junho – alínea a) do nº 1 do Artigo 12º.

### FATIMA LUMIÈRE ET PAIX

**ABONNEMENT ANUEL GRATUIT = 4 NUMÉROS**

Envoyez votre demande d'abonnement à : [assinaturas@fatima.pt](mailto:assinaturas@fatima.pt)

Cochez la case correspondante à la langue dans laquelle vous voulez recevoir l'édition:

Allemand , Espagnol , Français , Anglais , Italien , Polonais , Portugais

Pour le renouvellement ou paiement des abonnements :

Transfert Bancaire National (Millenium BCP) NIB : 0033 0000 50032983248 05

Transfert Bancaire International IBAN : PT 50 0033 0000 5003 2983 2480 5

BIC/SWIFT : BCOMPTPL/Chèque ou Mandat-Postal : Santuário de Nossa Senhora de Fátima, Apartado 31, 2496- 908 Fátima Portugal

Aidez-nous à faire connaître le Message de Notre-Dame à travers « Fatima Lumière et Paix » !

*Occasion pour l'inauguration d'une chapelle dédiée aux bienheureux de Fatima en Angola*

## L'évêque de Leiria-Fatima a présidé l'ouverture solennelle des 50 ans du Sanctuaire de Fatima au Huambo

Dans le contexte de la visite de Mgr Antonio Marto en Angola, l'évêque de Leiria-Fatima a rendu visite, les 9 et 10 janvier, au diocèse de Huambo, à l'invitation de l'évêque local, Mgr José Queiroz.

Bien qu'il ait été un court séjour, ce fut l'occasion pour Mgr Antoine, évêque de Leiria-Fatima, de présider l'ouverture officielle et solennelle du jubilé de 50 ans du Sanctuaire de Notre-Dame de Fatima, situé dans la ville de Huambo.

À la fin de l'après-midi du 9 janvier, Mgr Antonio a été accueilli par une foule en fête qui l'a salué avec enthousiasme en chantant, applaudissant et dansant en dehors du temple. Après être entré, le recteur du Sanctuaire lui a souhaité une chaleureuse bienvenue et a exprimé la joie de la communauté pour la possibilité d'avoir une telle présence distinguée au moment si solennel.

Puis, il s'est suivi une intervention de Mgr Antonio sur le message de Fatima où il a essayé de mettre en contexte le moment historique du monde dans lequel nous vivons et la réalité concrète d'Angola qui a émergé d'une guerre civile cruelle il y a quelques années. C'est pourquoi il a fait l'appel à l'ouverture aux valeurs pour la construction d'une société meilleure et il a exhorté les chrétiens à être au premier rang d'une attitude de vie visant la solidarité, la vérité et la justice.

A la fin, quelques personnes ont eu encore l'occasion de poser quelques questions à Mgr Antonio. Pour conclure ce point, Mgr José Queiroz a pris la parole pour souligner la gratitude ressentie dans son diocèse pour la présence de l'évêque de Fatima.

Ceci a été suivi par l'Eucharistie présidée par Mgr Antonio et concélébrée par l'évêque de Huambo et encore une douzaine de prêtres. L'église, qui est grande, était bondée. Les personnes portaient leurs habits de fête et faisant allusion à différents



mouvements de spiritualité catholique. Peu après les rites initiaux, on a béni une chapelle, encadrée dans l'espace de l'église du Sanctuaire, dédiée aux petits bergers François et Jacinthe.

La messe a été très festive et pendant l'offertoire, entre autres symboles, on a offert à Mgr Antonio deux statuette africaines et deux colombes. Le chœur a animé la célébration avec de chants tantôt en portugais tantôt en umbundo, toujours avec l'assemblée suivant le chant et applaudissant de telle manière qu'on sentait l'église complète de sons et de joie.

Après cette visite au Huambo, où il a eu la possibilité de connaître d'autres endroits de ce diocèse, Mgr Antonio Marto a retourné à Sumbe, l'objectif principal de son voyage pastoral en Angola et lieu où le Diocèse de Leiria-Fatima a une maison de mission, « l'Ondjoyetu » (Notre Maison).

Mgr Antonio a eu occasion de connaître aussi la paroisse de Notre-Dame de Fatima, dans le village de Caála.

*Père Vítor Mira,*  
prêtre du Diocèse de Leiria-Fatima, missionnaire en Angola

*Sanctuaire de Rio Grande do Sul sera aussi le siège de la paroisse des étudiants de Porto Alegre*

## Un nouveau Sanctuaire de Notre-Dame de Fatima va être dressé au Brésil

Le 18 décembre 2011, on a fait la bénédiction de la première pierre du nouveau Sanctuaire de Notre-Dame du Rosaire de Fatima, situé dans la ville de Porto Alegre, Rio Grande do Sul.

La cérémonie a eu la présence de l'Archevêque de l'archidio-



cèse de Porto Alegre, Mgr Dadeus Grings, du recteur du Sanctuaire, Père José Luis Schadler, et d'un grand nombre de pèlerins qui, peu à peu, voit réaliser le rêve de beaucoup d'années.

Un rêve qui est en train de devenir une réalité grâce à la collaboration des pèlerins dévots de Notre-Dame de Fatima, qui ont pris avec enthousiasme et beaucoup de foi le projet de bâtir ce Sanctuaire.

Le nouveau Sanctuaire sera également le siège de la première paroisse d'étudiants du Brésil qui sert environ 27 000 étudiants de 26 écoles dans la région au nord de Porto Alegre, en cherchant à offrir à ces jeunes et adolescents des espaces propices pour la réunion, la maturation dans la foi et l'engagement à suivre en fidélité le Maître qui est le Chemin, la Vérité et la vie.

Toutes les personnes qui souhaitent en apprendre davantage sur ce projet, comment la communauté s'est organisée, des photographies et d'autres renseignements peuvent accéder au site du sanctuaire : [www.santuariodefatarimars.com.br](http://www.santuariodefatarimars.com.br)

*Elias De Nardi,*  
Coordinateur des pèlerins collaborateurs